

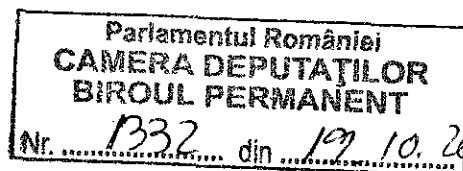
APROBAT

MR. REF. 863

In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor



din data de 19.10.2015
Nr. 1332



Parlamentul României Camera Deputaților

Direcția Generală Afaceri Externe

tel: 021.414. 14.40; 021.414.14.41

fax: 021.312.08.26

București, 13 octombrie 2015

Nr. 15/2289

INFORMARE

**privind vizita în România a unei delegații a Grupului de prietenie
cu România din Rada Supremă a Ucrainei**

24 - 25 septembrie 2015

În perioada 24 - 25 septembrie a.c., a avut loc vizita în România a unei delegații a Grupului de prietenie cu România din Rada Supremă a Ucrainei, conduse de domnul Maxim Burbak, co-președinte al grupului, la invitația domnului deputat Corneliu-Mugurel Cozmanciuc, vicepreședintele Grupului parlamentar de prietenie omolog din Parlamentul României.

Vizita a avut ca scop consolidarea dialogului parlamentar bilateral între Camera Deputaților și Rada Supremă a Ucrainei, precum și identificarea perspectivelor de dezvoltare a relațiilor româno-ucrainene.

Delegația parlamentară ucraineană care l-a însoțit pe domnul Maxim Burbak, co-președintele Grupului de prietenie cu România, a avut următoarea componență: domnul Drozdyk Oleksandr și, respectiv, domnul Fedoruk Mykola, membri ai grupului, și domnul Kilaru Oleg, consilier al Președintelui Administrației regionale de stat Cernăuți. Din partea Ambasadei Ucrainei la București au participat: E.S. domnul Teofil Bauer, ambasadorul Ucrainei în România, și domnul Vitalii Timish, consilier și interpret.

Programul vizitei a cuprins primirea delegației de către domnul Valeriu Ștefan Zgonea, președintele Camerei Deputaților, convorbiri cu domnul deputat Corneliu-Mugurel Cozmanciuc, vicepreședintele Grupului parlamentar de prietenie cu Ucraina, cu domnul senator Gabriel Mutu, vicepreședintele Comisiei pentru politică externă a Senatului, precum și cu membri ai Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților.

Pe parcursul întrevederilor, partea română și cea ucraineană au abordat ca teme principale: dinamizarea relației bilaterale și intensificarea cooperării în mai multe domenii de interes comun, promovarea intereselor și drepturilor comunităților de români din Ucraina, importanța Acordului între România și Ucraina privind Micul Trafic de Frontieră (AMTF), intrat în vigoare la data de 14 mai 2015. Discuțiile s-au mai axat pe teme privind stabilitatea regională și susținerea perspectivei europene a Ucrainei, condiționată de procesul de reformare internă, precum și despre conflictul din regiunea de est a Ucrainei și planul de pace adoptat Minsk.

Domnul Valeriu Ștefan Zgonea, președintele Camerei Deputaților, a apreciat interesul manifestat de partea ucraineană pentru intensificarea cooperării interparlamentare româno-ucrainene și, cu această ocazie, domnia sa a subliniat importanța continuității schimburilor bilaterale la nivelul grupurilor de prietenie din cele două foruri legislative, acestea constituind una din principalele pârghii pentru dezvoltarea dialogului parlamentar.

La rândul său, domnul Maxim Burbak, co-președintele Grupului de prietenie cu România, a mulțumit domnului Valeriu Ștefan Zgonea, președintele Camerei Deputaților, *pentru primire și pentru ocazia oferită oficialilor ucraineni de a aborda aspecte concrete privind cooperarea în domenii de interes comun.* Cu acest prilej, domnia sa a mulțumit Parlamentului României pentru faptul că țara noastră a fost primul stat membru al UE care a ratificat Acordurile de Asociere ale UE cu Ucraina, Republica Moldova și Georgia, la data de 3 iulie 2014.

În cadrul convorbirilor, partea ucraineană a salutat progresele înregistrate de România în ceea ce privește integrarea europeană și armonizarea legislației interne în conformitate cu cerințele UE, precizând că Ucraina are nevoie de experiența românească și de specialiști români pentru consiliere în domenii precum: descentralizarea regiunilor, lupta anticorupție și funcționarea instituțiilor de stat.

În replică, domnul Președinte Valeriu Ștefan Zgonea a sugerat ideea unui schimb de întâlniri cu omologul ucrainean al domniei sale, în vederea găsirii unor mecanisme constructive, care să conducă la o colaborare accelerată la nivel parlamentar. În acest sens, a subliniat domnia sa, ar fi benefică inițierea unui proiect de cooperare între parlamentele celor două state, concretizat prin semnarea unui Memorandum de Înțelegere, care va constitui premisa unui schimb de experiență și de informații privind îmbunătățirea procesului legislativ și perfecționarea aparatului de specialitate al Parlamentului ucrainean. Domnul Președinte a remarcat, totodată, faptul că, pentru implementarea și progresul reformelor interne, Ucraina are nevoie de susținerea comunității internaționale, fragilitatea instituțiilor de stat ucrainene fiind cauzată în mare parte de conflictul armat din regiunile de est, precum și de criza economică. De asemenea, domnia sa a reiterat faptul că, între Ucraina și statele europene, trebuie să existe permanent o colaborare atât cu Parlamentul European, cât și cu Parlamentele naționale.

Pe parcursul discuțiilor, domnul Maxim Burbak, co-președintele Grupului de prietenie cu Ucraina a menționat că se dorește o intensificare în domeniul cooperării economice și, respectiv, o dezvoltare a schimburilor comerciale bilaterale, care au scăzut la jumătate în primă parte a anului 2015. De asemenea, se dorește un impuls nou în domeniul energiei, prin reformarea sistemului energetic. În acest sens, oficialul ucrainean și-a exprimat dorința promovării și dezvoltării relațiilor economice și comerciale între comunitățile de afaceri din România și Ucraina.

Pe această temă, domnul Președinte Valeriu Ștefan Zgonea a reiterat importanța continuării dialogului politic la nivel înalt, acesta constituind premisa realizării proiectelor în domenii de interes comun și pentru ca Ucraina să devină un partener prioritar al economiei românești. Ambele părți și-au exprimat satisfacția cu privire la încheierea Acordului între România și Ucraina privind Micul Trafic de Frontieră (AMTF), intrat în vigoare la data de 14 mai 2015, și care va da un nou impuls relațiilor economice dintre cele două țări, de care vor beneficia atât comunitatea românească din Ucraina, cât și minoritatea ucraineană din România.

În cadrul dialogului parlamentar a fost abordată și problema respectării drepturilor comunității românești din Ucraina, populația de origine română fiind concentrată, în principal, în regiunile Cernăuți, Transcarpatia și Odessa. Domnul Președinte Valeriu Ștefan Zgonea a punctat faptul că România regretă menținerea, în continuare, a diviziunii artificiale români-moldoveni și a solicitat, cu această ocazie, autorităților ucrainene să adopte o politică în domeniul minorităților cu respectarea normelor europene și în concordanță cu recomandările Comisiei Europene pentru Democrație prin Drept (Comisia de la Veneția) a Consiliului Europei. De asemenea, domnia sa a mai precizat că România protejează identitatea etnică, culturală, religioasă și lingvistică a persoanelor aparținând minorităților naționale, inclusiv a persoanelor de etnie ucraineană, și se așteaptă ca măsurile adoptate de celelalte state să fie cel puțin similare celor promovate de țara noastră. Respectarea drepturilor persoanelor aparținând minorităților naționale este o condiție esențială pentru funcționarea unui stat de drept și, de asemenea, este un factor decisiv în procesul de integrare europeană.

La finalul întrevederii, domnul Valeriu Ștefan Zgonea, președintele Camerei Deputaților, a înmănat șefului delegației o scrisoare de invitație adresată domnului Volodymyr Groysman, președintele Radei Supreme a Ucrainei, de a efectua o vizită oficială în România, la o dată reciproc convenabilă.

În cadrul convorbirilor cu **domnul deputat Corneliu-Mugurel Cozmanciuc, vicepreședintele Grupului de prietenie cu Ucraina din Parlamentul României**, au fost abordate teme privind intensificarea dialogului parlamentar la nivelul celor două grupuri de prietenie, precum și dezvoltarea proiectelor în domeniul cooperării transfrontaliere.

Oficialul român a subliniat faptul că România respectă suveranitatea, independența și integritatea teritorială a Ucrainei și a condamnat ferm anexarea Crimeii și Sevastopolului de către Federația Rusă, precum și orice altă imixtiune externă. Ucraina beneficiază de susținerea României și în cadrul organismelor și organizațiilor internaționale și, în acest context, domnia sa a amintit că, în calitate de membru supleant al Adunării Parlamentare a Consiliului Europei, domnia sa a pledat atât pentru o soluționare pașnică a conflictului din estul Ucrainei, cât și pentru respectarea statului de drept și a drepturilor omului în regiunile afectate.

Domnul Maxim Burbak a mulțumit pentru sprijinul constant al României în criza actuală, cât și pentru susținerea sancțiunilor impuse Rusiei de către comunitatea internațională. Oaspetele a ținut să precizeze că parlamentarii ucraineni și-au exprimat recunoștința pentru ajutorul acordat persoanelor rănite în timpul protestelor din centrul Kievului (Maidan), precum și celor 10 militari ai Forțelor Armate Ucrainene transportați în România pentru tratament și recuperare.

Referitor la alegerile locale, partea ucraineană a menționat că acestea vor putea fi organizate în regiunea de est a țării numai în baza legislației ucrainene, după retragerea trupelor rusești din zonă și reinstaurarea controlului ucrainean asupra acestor teritorii. În ceea ce privește pseudo-republicile create în Donetsk și Lugansk, domnul Maxim Burbak a precizat că separatiștii ruși au intenția de a organiza propriile alegeri.

Procesul de reforme din Ucraina a constituit o altă temă abordată în cadrul discuțiilor. Oficialii ucraineni au arătat că, în prezent, instituțiile statale sunt concentrate pe descentralizarea regiunilor și se are în vedere o majorare a bugetelor autorităților locale cu 40%. De asemenea, este în lucru o revizuire a Constituției, care va face posibilă finalizarea cu succes a acestei etape. Lupta împotriva corupției ocupă un loc important în activitatea Guvernului de la Kiev, în prezent, fiind demarată procedura de selecție a procurorului general. Se speră ca până la sfârșitul anului să își înceapă activitatea Biroul anticorupție. Există o colaborare cu experți ai Comisiei de la Veneția privind reforma în sistemul judiciar.

Cu ocazia discuțiilor, domnul deputat Corneliu-Mugurel Cozmanciuc a subliniat că România este interesată de deschiderea de noi puncte de trecere a frontierei, ceea ce ar contribui la intensificarea cooperării economice între cele două state și care ar putea să ajute, în același timp, și comunitatea românească din Ucraina.

În replică, domnul Maxim Burbak a considerat oportună înființarea unor puncte mixte de control la frontiere, necesare în lupta împotriva contrabandei și, de asemenea, esențiale din punct de vedere al securității în regiune.

La sfârșitul întrevederii, domnul Maxim Burbak și-a exprimat dorința ca partea română să efectueze o vizită la Kiev, ceea ce ar permite continuarea dialogului între cele două grupuri parlamentare de prietenie.

Întâlnirea cu **domnul senator Gabriel Mutu, vicepreședintele Comisiei pentru politică externă a Senatului, și cu domnul deputat Andrei Valentin Sava, membru al Comisiei pentru politică externă din Camera Deputaților și membru al Grupului de prietenie cu Ucraina din Parlamentul României**, a constituit un bun prilej pentru reconfirmarea relațiilor de bună vecinătate dintre România și Ucraina. Ambele părți au apreciat rolul constructiv al dialogului și diplomației parlamentare în dezvoltarea relațiilor bilaterale. Partea română a apreciat că există o singură direcție pentru Ucraina și aceea este Europa, iar procesul de aderare la Uniunea Europeană, deși este unul complex, dificil de realizat în contextul geopolitic existent și al crizei economice din Ucraina, trebuie să aibă o finalizare pozitivă.

La rândul său, domnul deputat Mykola Fedoruk, membru al Grupului de prietenie cu România, a evocat eforturile și sacrificiul poporului ucrainean care prin acțiunea Euromaidan a ales un drum ireversibil spre Europa.

Cu această ocazie, parlamentarii români au salutat adoptarea de către Parlamentul de la Kiev a „Strategiei Naționale pentru Drepturile Omului”, și s-au declarat optimiști în privința aplicării unui tratament egal, fără discriminare, a minorității românești. De asemenea, domniile lor au apreciat necesitatea armonizării legislației ucrainene cu cea europeană, care va avea ca efect o mai bună reglementare legislativă în acest sens.

Vizita în România a domnului Maxim Burbak, co-președintele Grupului de prietenie cu România din Rada Supremă a Ucrainei, a constituit o etapă importantă pentru consolidarea relațiilor dintre România și Ucraina și un moment de referință al dialogului bilateral la nivel parlamentar.

Oaspeții ucraineni au apreciat atenția deosebită acordată de înalții oficialii români și și-au exprimat satisfacția pentru discuțiile constructive avute pe parcursul vizitei în România.

Deputat **Corneliu-Mugurel Cozmanciuc**

Vicepreședinte al Grupului parlamentar de prietenie cu Ucraina
din Parlamentul României



Redactat: Florina Netejoru
Consilier parlamentar